

**THE ANALYSIS OF INDONESIAN WORDS THAT  
ARE USED IN ENGLISH MAGAZINES**

**THESIS**



**By  
EKA**

**ANTASARI STATE INSTITUTE FOR ISLAMIC STUDIES  
BANJARMASIN  
2015 A.D/1437 H**



**THE ANALYSIS OF INDONESIAN WORDS  
THAT ARE USED IN ENGLISH MAGAZINES**

**THESIS**

Presented to

Antasari State Institute for Islamic Studies Banjarmasin  
in partial fulfillment of the requirements  
For the degree of Sarjana in English Language Education

**By**

**Eka**

**SRN: 1101240595**

**ANTASARI STATE INSTITUTE FOR ISLAMIC STUDIES  
BANJARMASIN  
FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHERS TRAINING  
ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT  
NOVEMBER, 2015 A.D/1437 H**

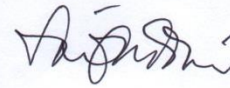
**APPROVAL**

Paper entitled : The Analysis of Indonesian Words that are used in English Magazines.  
Written By : Eka  
Students Register Number : 1101240595  
Program : S1  
Department : English Education Department.

Having been checked out and revised properly, we hereby approve it to be submitted and/ examined in front of Thesis Examiner Team of Tarbiyah and Teachers Training Faculty of Antasari State for Islamic Studies Banjarmasin.

Banjarmasin, November 2015

Advisor



Dr. Saifuddin Ahmad Husin, M.A

NIP. 19640530 199002 1 001

Acknowledged by  
Head of English Education Department

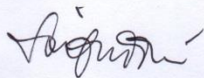


  
Saadillah, M. Pd

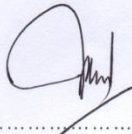
NIP. 19640520 199203 1 006

**VALIDATION**

This is to certify that the *sarjana's* thesis of Tarbiyah and Teachers Training Faculty with the title The Analysis of Indonesian Words that are used in English Magazines has been approved by the board of examiners as the requirements for the degree of *sarjana* in English Language Education.



....., Chair  
(Dr. Saifuddin Ahmad Husin, M.A)



....., Member  
(Dra. Hj. Nida Mufidah, M.Pd)



....., Member  
(Raida Asfihana, M.Pd)

Approved by  
Dean Faculty of Tarbiyah and Teacher Training

Dr. Hidayat Ma'ruf, M.Pd  
NIP. 196907301995031004

## **MOTTO**

The world is three days; S for yesterday it has vanished, along with all was in it.

S for tomorrow you may never see it. As for today, it is yours. So work on it.

Hassan Al Basri

## **DEDICATION**

I would like to dedicate this thesis for my beloved parents.

Thanks for everything that you give to me;

Support, advice, and prayer.

## ACKNOWLEDGEMENT

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله رب العالمين. الصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين. أما بعد.

Praise be to Allah the Almighty who has been giving me guidance till the writer finished this thesis entitled “The Analysis of Indonesian Words that are used in English Magazines”. Peace and salutation always be upon Prophet Muhammad P.B.U.H and all his friends who struggle for Allah.

The writer would like to express appreciation and gratitude to

1. Dr. Hidayat Ma’ruf. M.Pd as the Dean of Faculty of Tarbiyah and Teachers Training of Antasari State Institute for Islamic Studies and all his staff for their help in the Administrative matters.
2. Drs. Saadillah, M.Pd as the head of English Language Education for the assistance and motivation.
3. My thesis advisor and academic advisor, Dr. Saifuddin Ahmad Husin, M.A for the advice, helps, suggestion, and correction.
4. All lectures and assistants in Faculty of Tarbiyah and Teachers Training for the priceless knowledge.

Finally, the writer hopes that this research will be useful for the next researchers. The writer admits that this research paper is not perfect yet. Therefore, suggestion will be expected to make it better.

Banjarmasin, Muharram 30<sup>th</sup>, 1437 A.H  
November 12<sup>th</sup>, 2015 A.D

Writer



## CONTENTS

	Page
<b>COVER PAGE</b> .....	<b>i</b>
<b>LOGO PAGE</b> .....	<b>ii</b>
<b>TITLE PAGE</b> .....	<b>iii</b>
<b>STATEMENT OF AUTHENTICITY</b> .....	<b>iv</b>
<b>APPROVAL</b> .....	<b>v</b>
<b>VALIDATION</b> .....	<b>vi</b>
<b>ABSTRACT</b> .....	<b>vii</b>
<b>ABSTRAK</b> .....	<b>viii</b>
<b>MOTTO</b> .....	<b>ix</b>
<b>DEDICATION</b> .....	<b>x</b>
<b>ACKNOWLEDGMENT</b> .....	<b>xi</b>
<b>CONTENTS</b> .....	<b>xii</b>
<b>LIST OF TABLES</b> .....	<b>xiii</b>
<b>LIST OF APPENDICES</b> .....	<b>xiv</b>
<b>CHAPTER I : INTRODUCTION</b>	
A. Background of the Study .....	1
B. Statement of problems .....	4
C. Objective of Study .....	4
D. Significance of Study.....	4
E. Definition of Key Terms.....	5
<b>CHAPTER II : THEORETICAL REVIEW</b>	
A. Morphology .....	6
B. Word .....	6
C. Word Classes .....	7
D. Indonesian Words .....	13
E. Use of Indonesian Words in English Magazines.....	15
F. Magazines .....	18
<b>CHAPTER III : METHOD OF RESEARCH</b>	
A. Research Design.....	19
B. Data and source of Data .....	19
C. Data Collection.....	20
D. Data Analysis .....	22

<b>CHAPTER IV : FINDINGS AND DISCUSSION</b>	
A. Findings.....	23
B. Discussion .....	86

<b>CHAPTER V : CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS</b>	
A. Conclusions.....	90
B. Suggestions .....	90

**REFERENCES**

**APPENDICES**

**CURRICULUM VITAE**

## LIST OF TABLES

	<b>Page</b>
1. Table 1. Indonesian Words that are used in Literal translation .....	23
2. Table 2. Indonesian Words that are used in Descriptive equivalents .....	24
3. Table 3. Indonesian Words that are used in Paraphrase .....	26
4. Table 4. Indonesian Words that are used in Recognized translations.....	30
5. Table 5. Indonesian Words that are used in Transference .....	32
6. Table 6. List of Common Noun Words .....	41
7. Table 7. List of Proper Noun Words.....	49
8. Table 8. List of Compound Noun Words.....	60
9. Table 9. List of Collective Noun Words .....	62
10. Table 10. List of Concrete Noun Words .....	63
11. Table 11. List of Abstract Noun Words.....	81
12. Table 12. List of Personal Titles Words .....	82
13. Table 13. List of Adverb of Place Words .....	82
14. Table 14. The use of Indonesian Words that are used in English Magazines.	87
15. Table 15. Types of Indonesian Words that are used in English Magazines ..	89

## **LIST OF APPENDICES**

1. Translation of Surah
2. Surat Persetujuan Judul Skripsi
3. Surat Perubahan Judul Skripsi
4. Catatan Konsultasi Bimbingan Skripsi
5. Photocopy of English Magazines